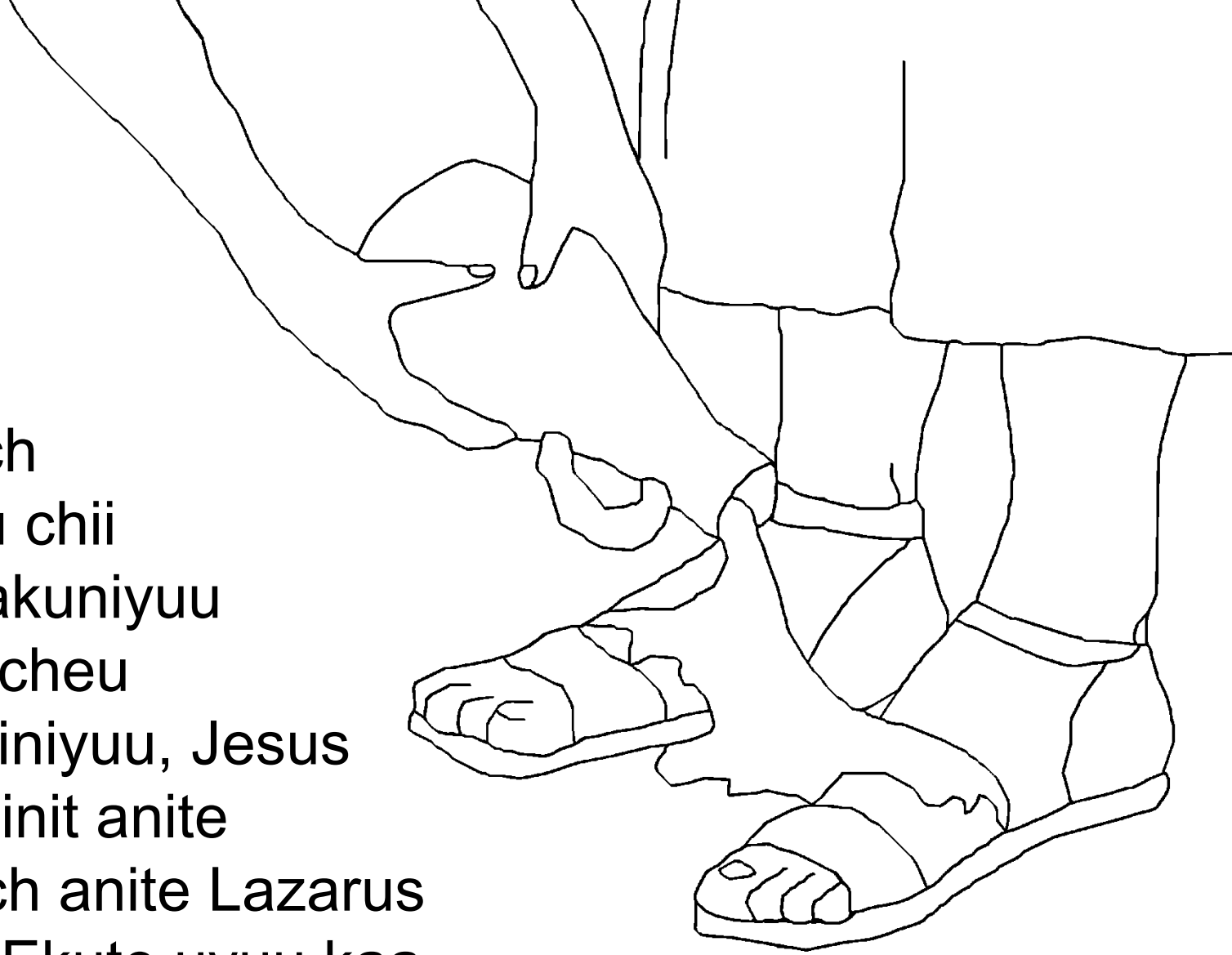


www.BibleForChildren.org

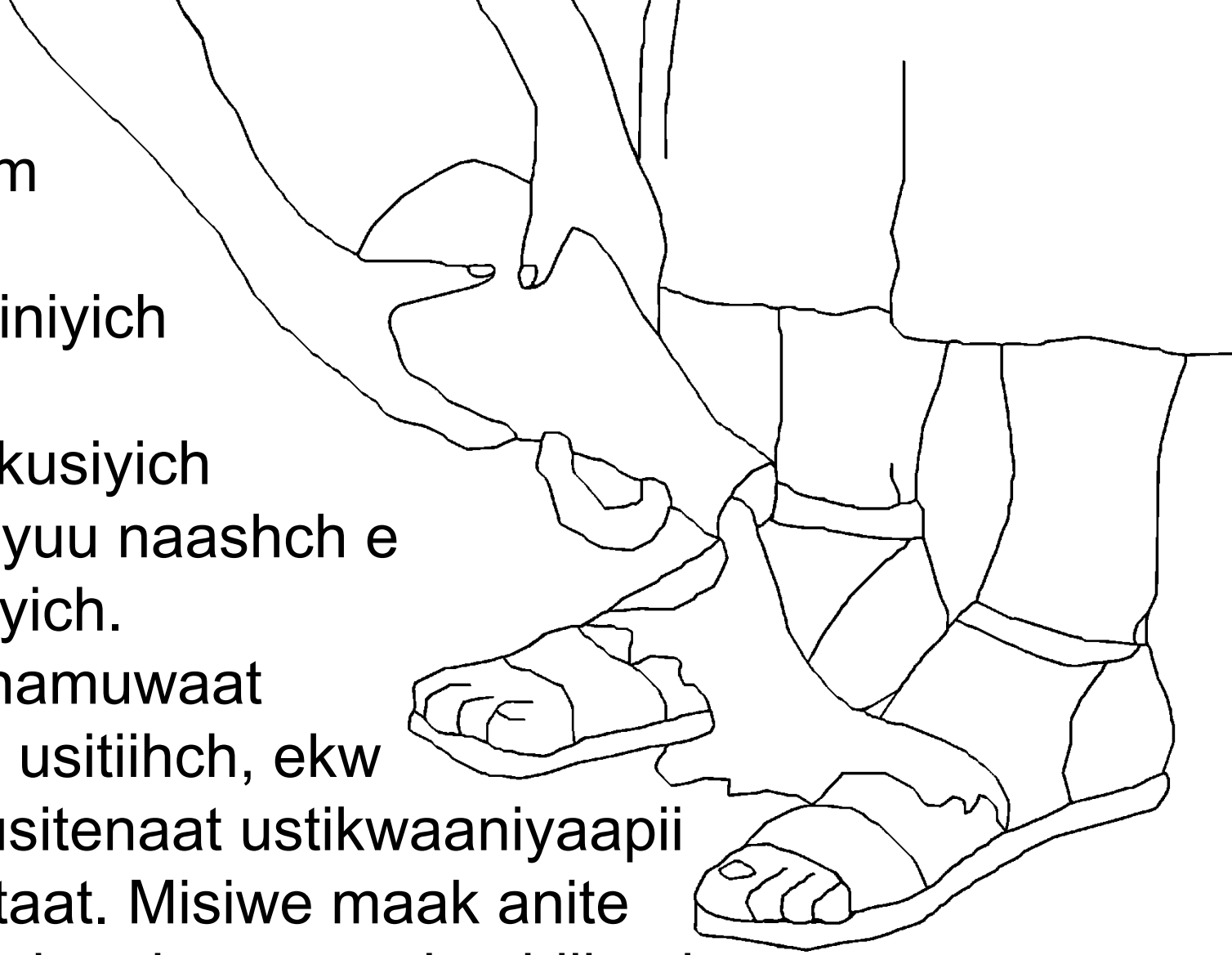
Matthew 26



Kutwaashch
chiishikaau chii
ishpishinaakuniyuu
miyaaskaacheu
makushewiniyuu, Jesus
kaa takushinit anite
Bethanyihch anite Lazarus
wiichiiahch. Ekute uyuu kaa
wanishkaanaat
nipuwinihch uhchi.



Mary chii
uhchi utinam
puutaayuu,
e piihchishtiniyich
anit kaa
wiihchimaakusiyich
tuuminikaniyuu naashch e
shuuliyaaniyich.
Kaa kutapinamuwaat
anite Jesus usitiikhch, ekw
kaa paahkusitenaat ustikwaaniyaapii
e aapachihtaata. Misiwe maak anite
piihtakamihch aniyuu waaskaahiikaniyuu
chii miyaakuniyuu aniyuu kaa
wiihchimaakusiyich.



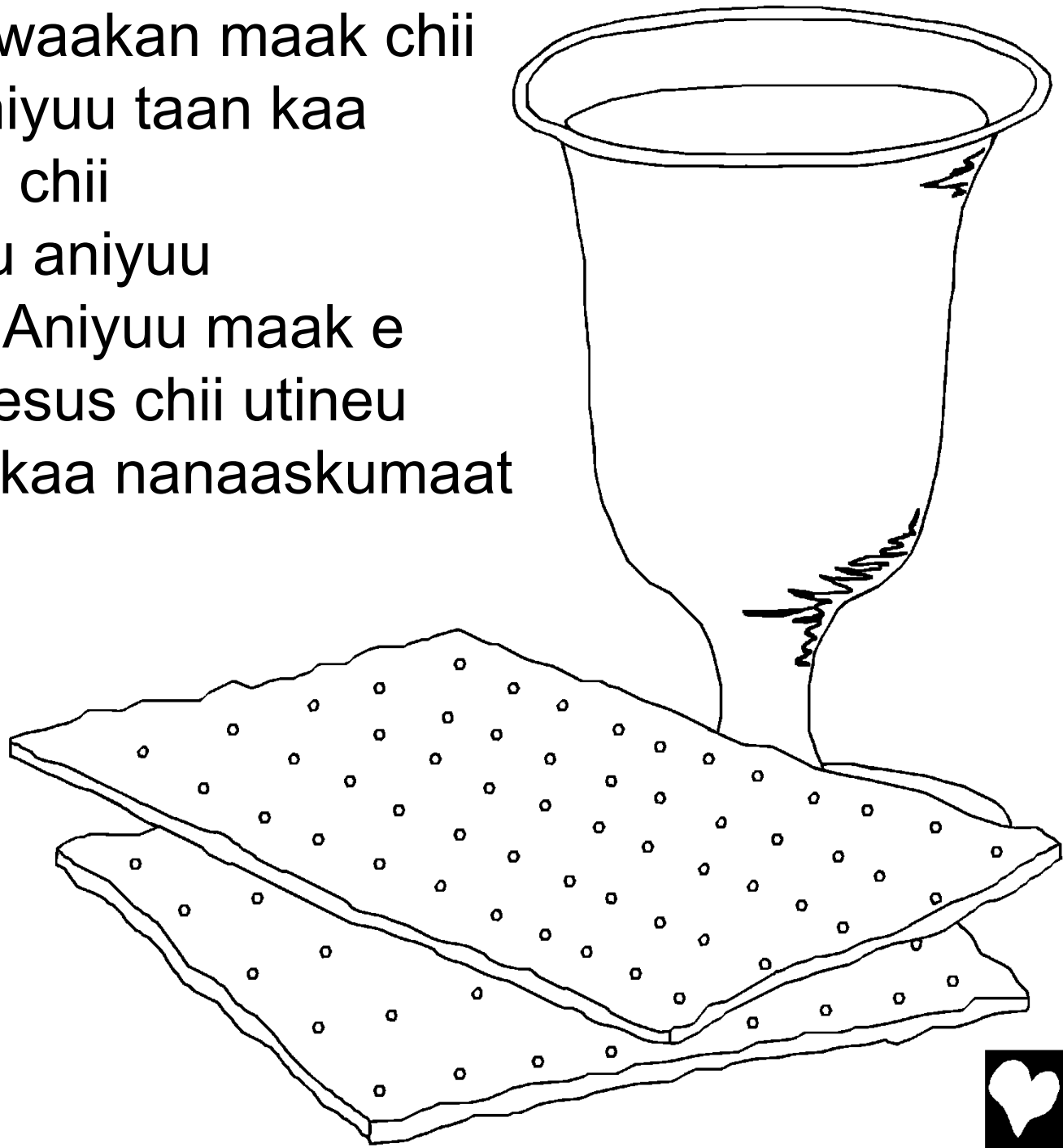
Peyakw an kaa niishushaapuutwaau
chischinuhamuwaakanich Judas Iscariot kaa
ishinihkaasut, chii nituwaapameu kaa
niikaanapiitwaauh
ayimiheuchimaauh chechii
wiihtamuwaat wiya chechii
ihtuutahk chechii
wiyeshipachishtinaat Jesus
ekw maak chechii
maakunaakanuyich.



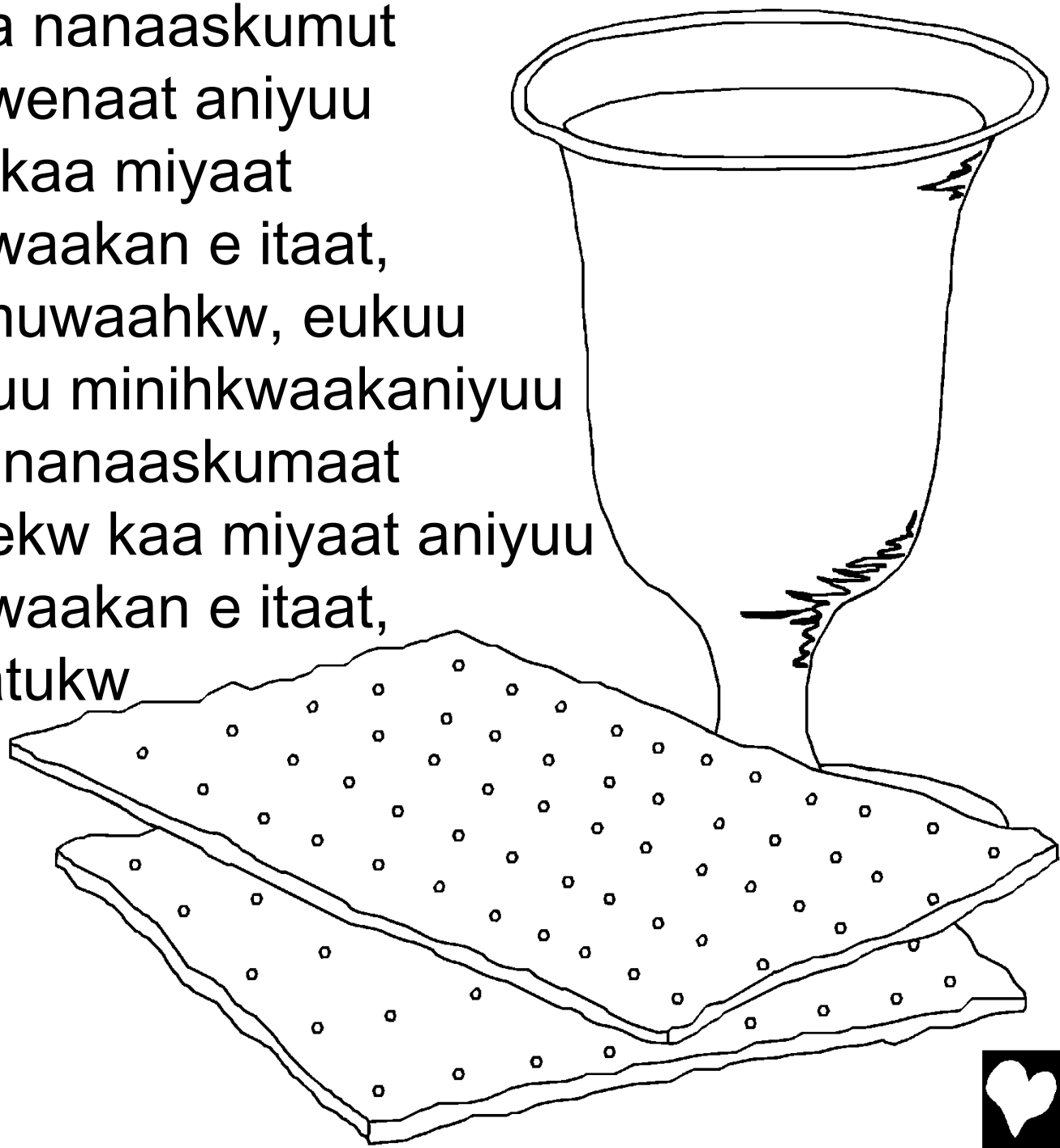
Uchii maak niikaan ayimiheuchimaauch chii
sichiyehiikuuch piyehtawaatwaau uyuu e itweyich ekw
kaa itaatwaau shuuliyaayuu che
kaaniyuuhaatwaau chechii
ihtuutamiyikwenh uyuu. Ekw
Judas kaa naanaakachihtaata
taanit che nihiipayiyikwe
chechii wiyeshipach-
ishtinaat Jesus.



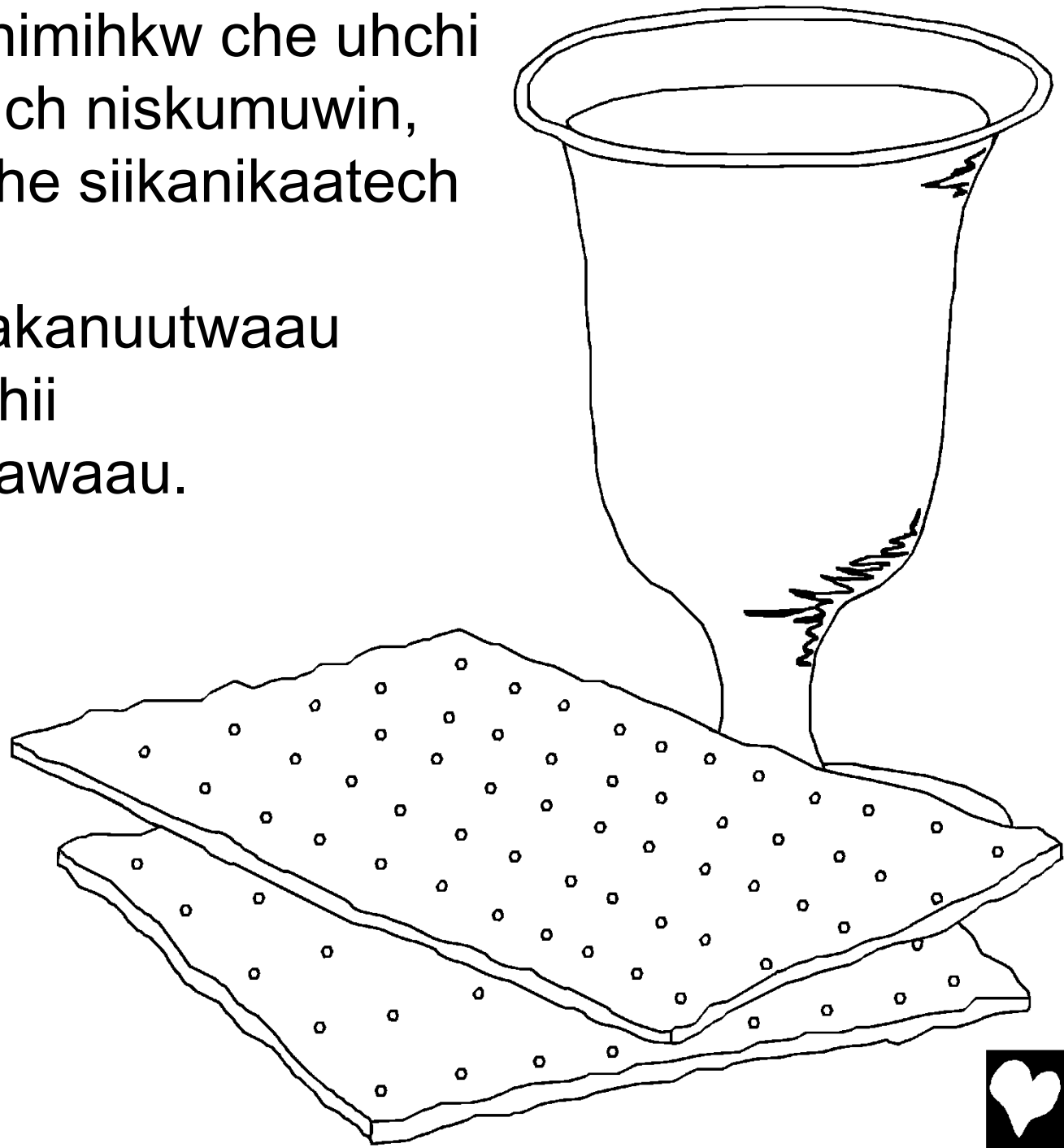
Uchischinuhamuwaakan maak chii
ihtuutamiyuuh aniyuu taan kaa
itashumaat, kaye chii
ayeskuushtaayuu aniyuu
makushaaniyuu. Aniyuu maak e
miichisutwaau, Jesus chii utineu
aaihkunaau ekw kaa nanaaskumaat
Chishemanituu.



Iskutak maak kaa nanaaskumut
ekw kaa papahkwenaat aniyuu
aaihkunaau ekw kaa miyaat
uchischinuhamuwaakan e itaat,
“Utinaahkw uu, muwaahkw, eukuu
niyuu.” Ekw aniyuu minihkwaakaniyuu
kaa utinahk, kaa nanaaskumaat
Chishemanituu, ekw kaa miyaat aniyuu
uchischinuhamuwaakan e itaat,
“Niipitepayihtwaatukw
uu chechii
minihkweyekw
misiwe e
tashiye kw.”



Wesh eukun uu nimihkw che uhchi
uschihtaakanuuhch niskumuwin,
eukuu nimihkw che siikanikaatech
chechii uhchi
wepeyihtamuwaakanuutwaau
mihchetu awenichii
umachihtwaawinawaau.



Ekw maak Jesus kaa kweschikaapuushtawaat Simon Peter kaa itaat, “Simon Peter, Simon Peter, machimanituu naashch chiwii ayaaukw. Chii kakwechihcheyimuu chechii kakwechihiisk muyaam e saapupayihiisk chechii ihtuutaask. Chiwii ihtuutaakw taapishkuuch kaa chii ihtuutawaat nihtaauchihchesuu pahkweshikanh e saapupayihaat.”



“Chichii ayimihchikeshtamaatin maak chii ekaa chechii
puuniyin e taapwehtaman. Iskutak maak chiishkwaa
kakwechihiiske machimanituu miin maak kaau chii pechi
naashiine che yaaichikaapuuhitwaau chiichishaanich
taapwehtamuwinihch ishi.” Peter chii iteu,
“Utipeyihchikeu, mitun nitayeskuwiyin chechii
wiicheutaan
chipahutuukamikuhch
maak chechii
nipiyaan kaye niya
nipahiikuyine.”



Jesus maak chii iteu, “Chiwihtamaatin Peter, eshw
ekaa chistute naapepakahaahkwaan anuhchiish che
chiishikaach shaash nishtwaau chika nanatayin
e itweyin ekaa chischeyimiyaan.”



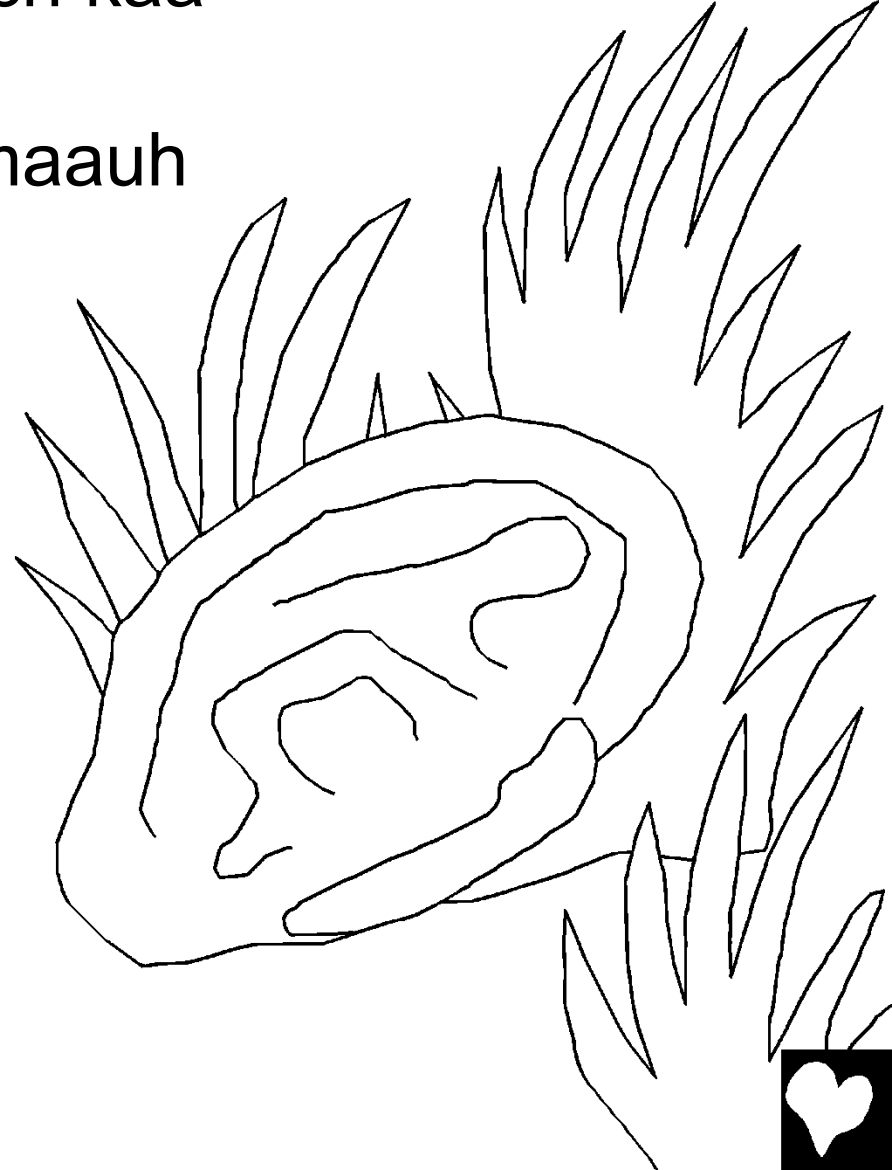
Ekw Jesus kaa
wiichewaat aniyuu
uchischinuhamuwaakan
anite nihtauchihchikan
aschiiyuu Gethsemane
kaa ishinihkaateyich ekute
kaa ituhtetwaau, ekw aniyuu
Peter ekw maak niishu
aniyuu Zebedee ukusiyuuh
austesiis anite pahkaan kaa
ituhtahaat ekw kaa itaat, “Ekut
utah apikw, nete nika ituhten,
nika nituu ayimihaan.”



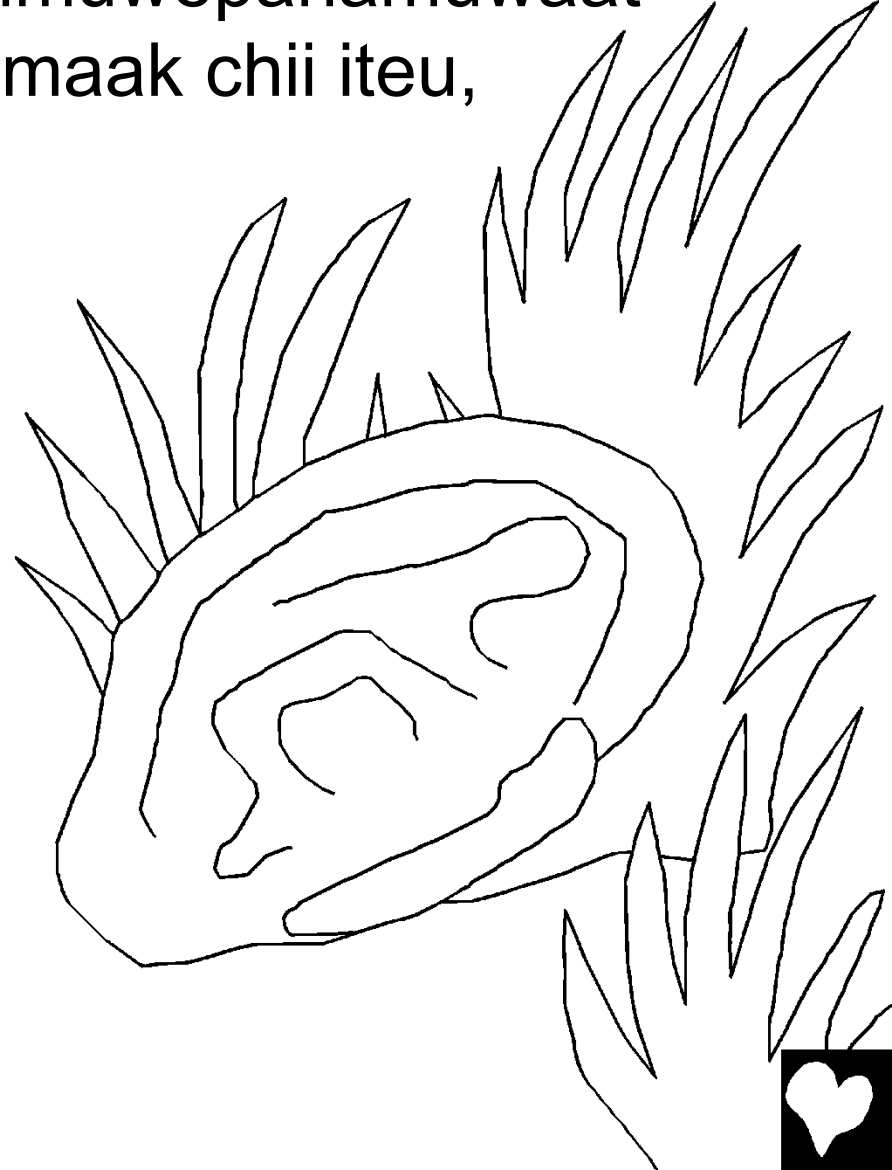
Chii itweu, “Nuuhtaawii,
namui ihtakun chekwaan
ekaa chechii ihtuutaman
chiya. lichenamuu maa
uu taan nipaa ishi
wiisacheyihten. Mikw
maak chiya
chititeyihtamuwin chika
ihtuutaakanuu, namui
niya nititeyihtamuwin.”



Judas maak chii ituhteu anite e wiicheukut Rome
shimaakanisha kaye aniyuuh kaa maakunawesiyich
anite chisheayimiheukamikuhch kaa
aapatisiitwaau. Aniyuu kaa
niikaanapitwaau ayimiheuchimaauh
kaye aniyuu Phariseeh chii
itishahukuuch chechii nituu
naanituwaapamaatwaau
Jesus. Chii pechi
tahkunamuch maak
waashtenamaakanh kaye
ishkuteu waashtenamaakan
kaye nitupayuuhkumaanh.



Peyakw maak aniyuuh uchischinuhamuwaakanh chii
naateyuuh aniyuu chisheayimiheuchimaauh
utaapachihaakanisyuuh kaa chimuwepahamuwaat
unihiiwin uhtaukaayuu. Jesus maak chii iteu,
“Ekun.” Ekw maak kaa
taahtinamuwaat
uhtaukaayuu aniyuuh
aapachihaakanh,
kaa miinuwaachihtaawaat.



Ekw maak kaa maakunaatwaau Jesus kaa
ituhtahaatwaau anite chisheayimiheuchimaauh
wiichiich. Peter maak waahyuushiish anite
utaahch chii pechi
nuushuushkaacheu.



Chii kutawaanuuyuu maak anit wiiwiitamihch aniyuu
waaskaahiikaniyuu, ekut kaa nihapitwaau anichii kaa
nuushuushkaachetwaau. Peter maak chii naateu
aniyuuh ekw
kaa wiitapimaat.



Peyakw maak aniyuu
chisheayimiheuchimaau
utaapachihaakanh chii
waahkumeyikupanen
aniyuu naapeu Peter kaa
manihtaukaayeswaayich.
Chii iteu maak aniyuu Peter,
“Namui aa kuuhchi
waapamitan kaye chiya anite
nihtaauchihchikan aschiihch e
paapaawiicheut Jesus.”

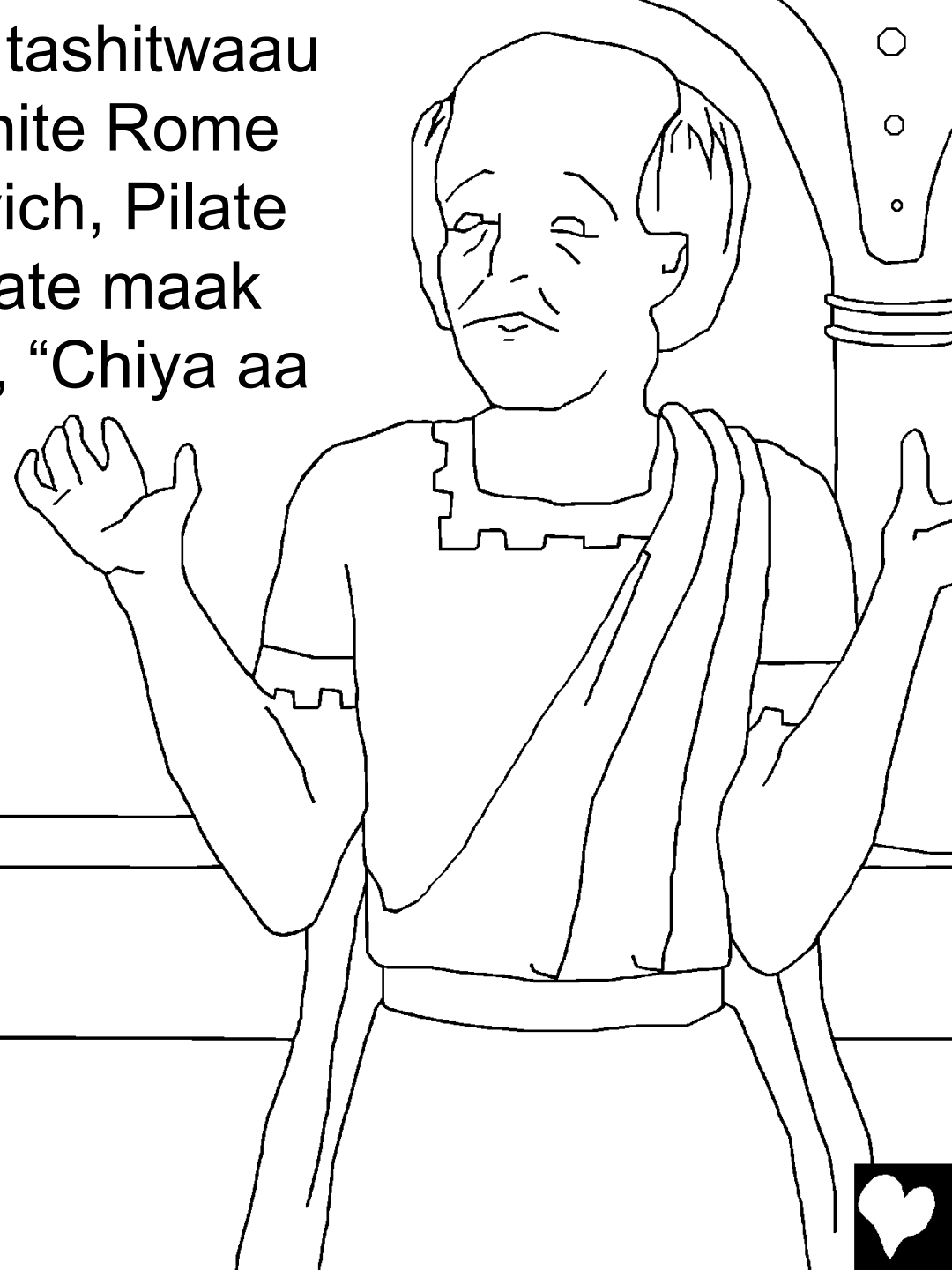


Miin maak yaapach
Peter chii nanatayuu,
“Namayeu niya,” chii
iteu. Tiiwehch kaa
uhchi pehtaakusiyich
naapepakahaahkwaan.
Kaa wiiwiit Peter kaa nituu
maatut, chii mista
maatuu maak.



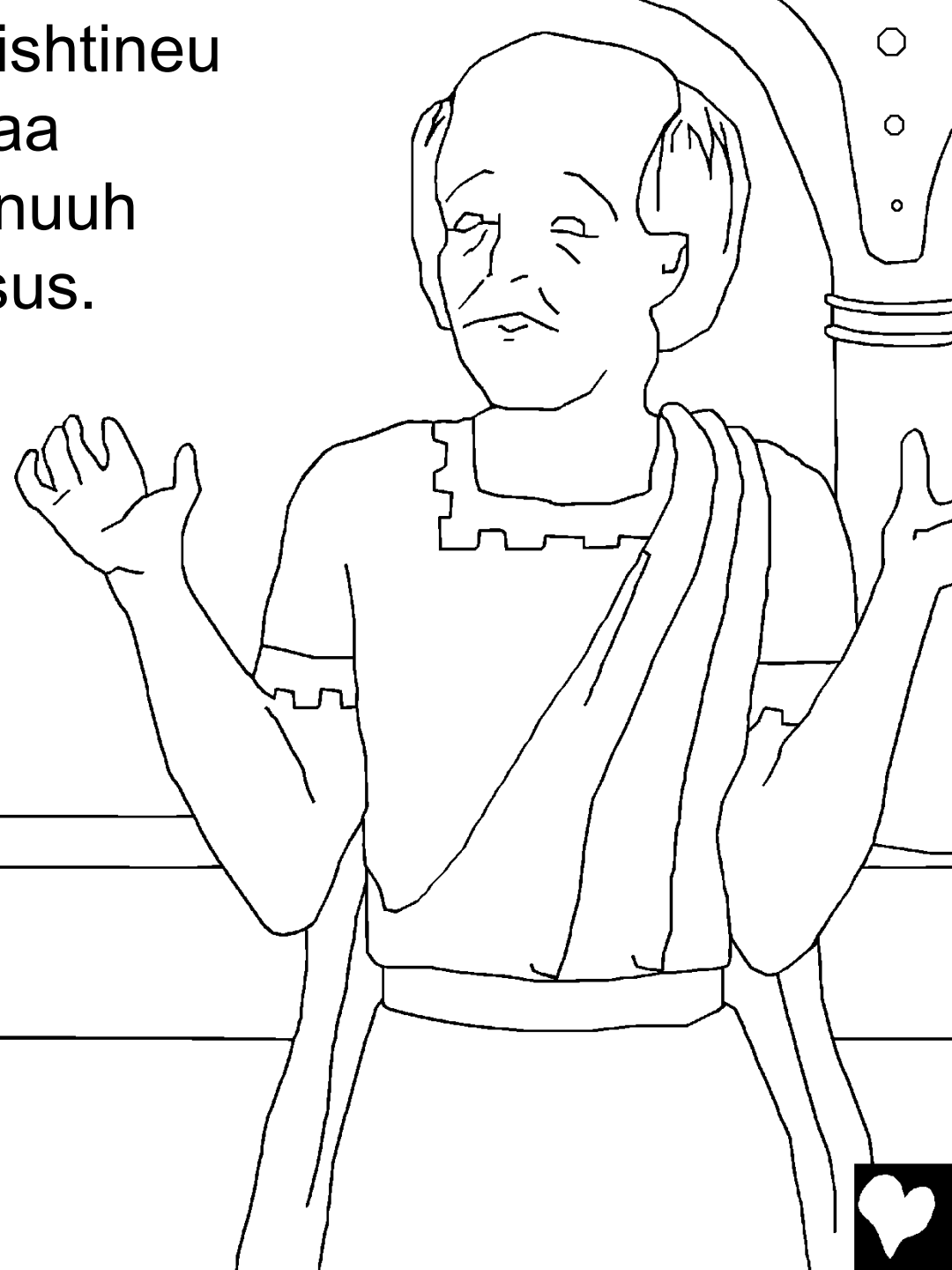
Misiwe maak maamuu e tashitwaau
chii ituhtaheuch Jesus anite Rome
chisheuchimaau e ihtaayich, Pilate
kaa ishinihkaasuyich. Pilate maak
chii kakwechimeu e itaat, “Chiya aa
Jewa iinuuch
uchisheuchim-
aamuwaau.”
Jesus maak chii

nishkweushiheu e itaat,
“Ekun e itweyin.”

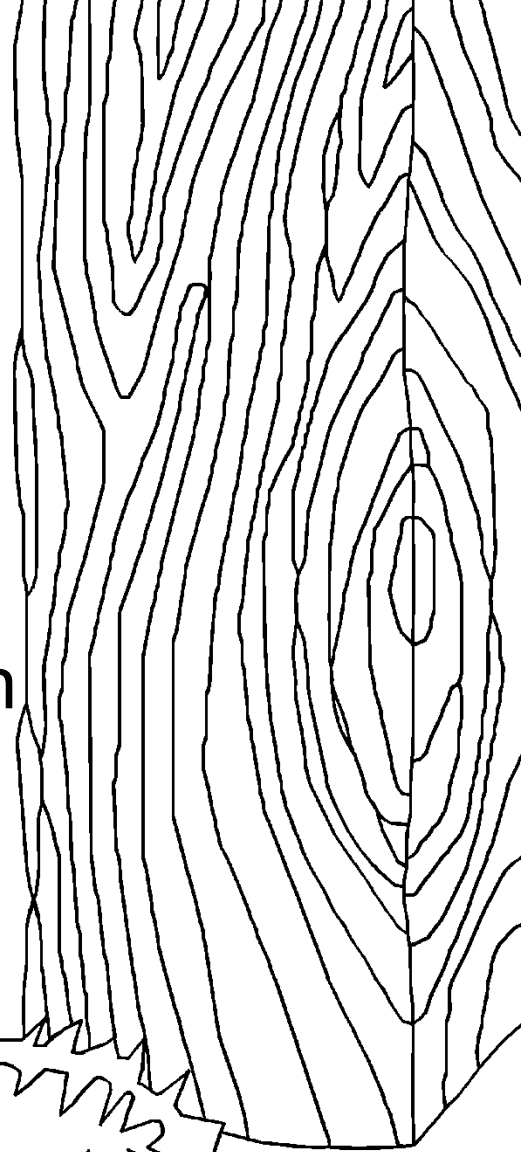
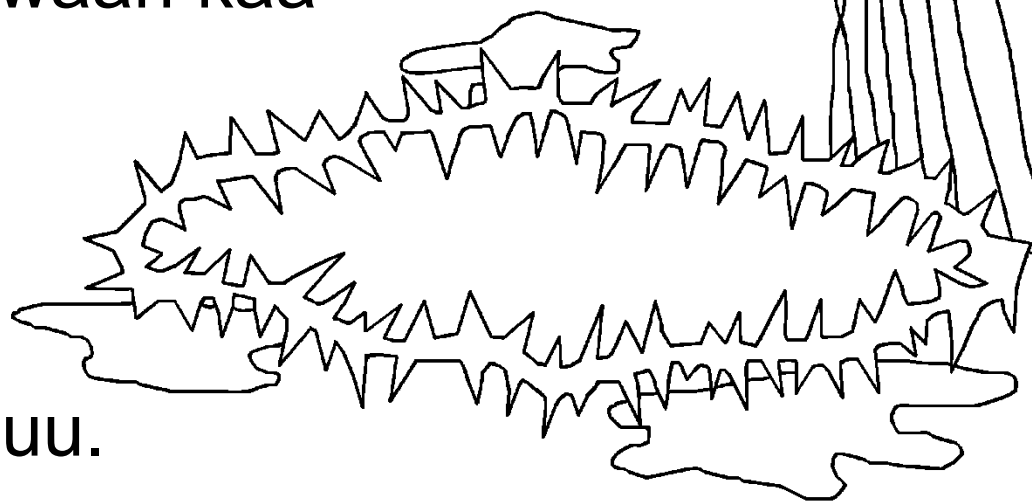


Pilate maak chii wii pachishtineu
aniyuu Jesus ekw miin kaa
kakwechimaat aniyuuh iinuuh
chechii pachishtinaat Jesus.

Ekw maak kaa ishi
aashihkwetepwetwaau,
“Chiistaaskuhwaahkw,
chiistaaskuhwaahkw.”



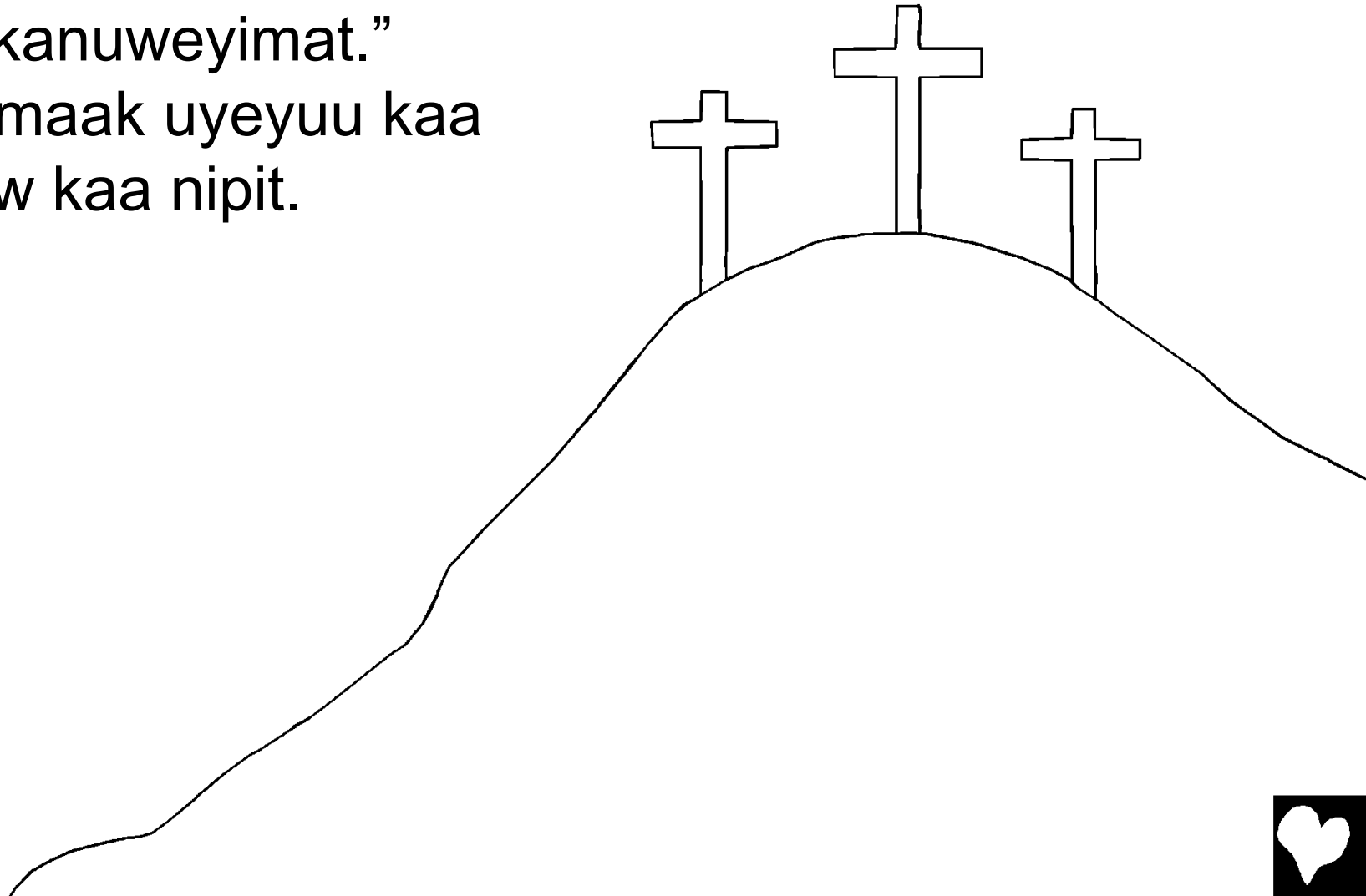
Ekw Pilate kaa pachishtinaat Jesus
anite aniyuu shimaakanisha e ihtaayich
chechii chiistaaskuhwaatwaau
aashiteyaahatikuhch. Ekw kaa
chistuhtahaatwaau. Kaa
chistuhtahaatwaau aniyuu Jesus e
pimuhtahaayich utaashiteyaahatikumiyuu
anite kaa ituhtahaatwaau “Chiipaistikwaan
kaa ihtakuhch” kaa ishinihkaateyich. Uu
maak “Chiipaistikwaan kaa
takuhch” kaa
ishinihkaatech,
Hebrew e ishi
ayiminaanuuhch
“Golgotha” iinaanuu.



Ekute maak anite kaa
chiistaaskuhwaatwaau kaye maak niishu
naapeu chii chiistaaskuhwaakanuuyuu
kaa chimayaakanuyich
iituu anit e ihtaata.



Anite maak chisheayimiheukamikuhch kaa akutech
aakuuyekahiikan tekash chii taaschipayuu. Jesus maak
chii ishi tepweu, “Nuuhtaawii, chiya e ihtaayin
nipachishteyimaau nitahchaahkw
chechii kanuweyimat.”
Iskutak maak uyeyuu kaa
itwet ekw kaa nipit.





Aniyuu maak e chiishikaayich ekut kaa
chii ayeskuwiihkaakanuuhch
miyaaskaacheu makushewin
ekw an miin e chiishikaach
eukw aniyuu
utayimiheuchiis-
hikaamuwaau
Jewa iinuuch.



Ekw Joseph kaa ati nituwaapamaat
Pilate ekaa mitun kushtaachit,
kaa kakwechimaat chechii
miyaakanuut
Jesus wiyyuuyuu.

Ekw Joseph kaa
nituu utinahk e
miiwekashiyich
machunishiyuu e
waapekaniyich ekw kaa
nituu niihtinamuwaat
Jesus wiyyuuyuu.



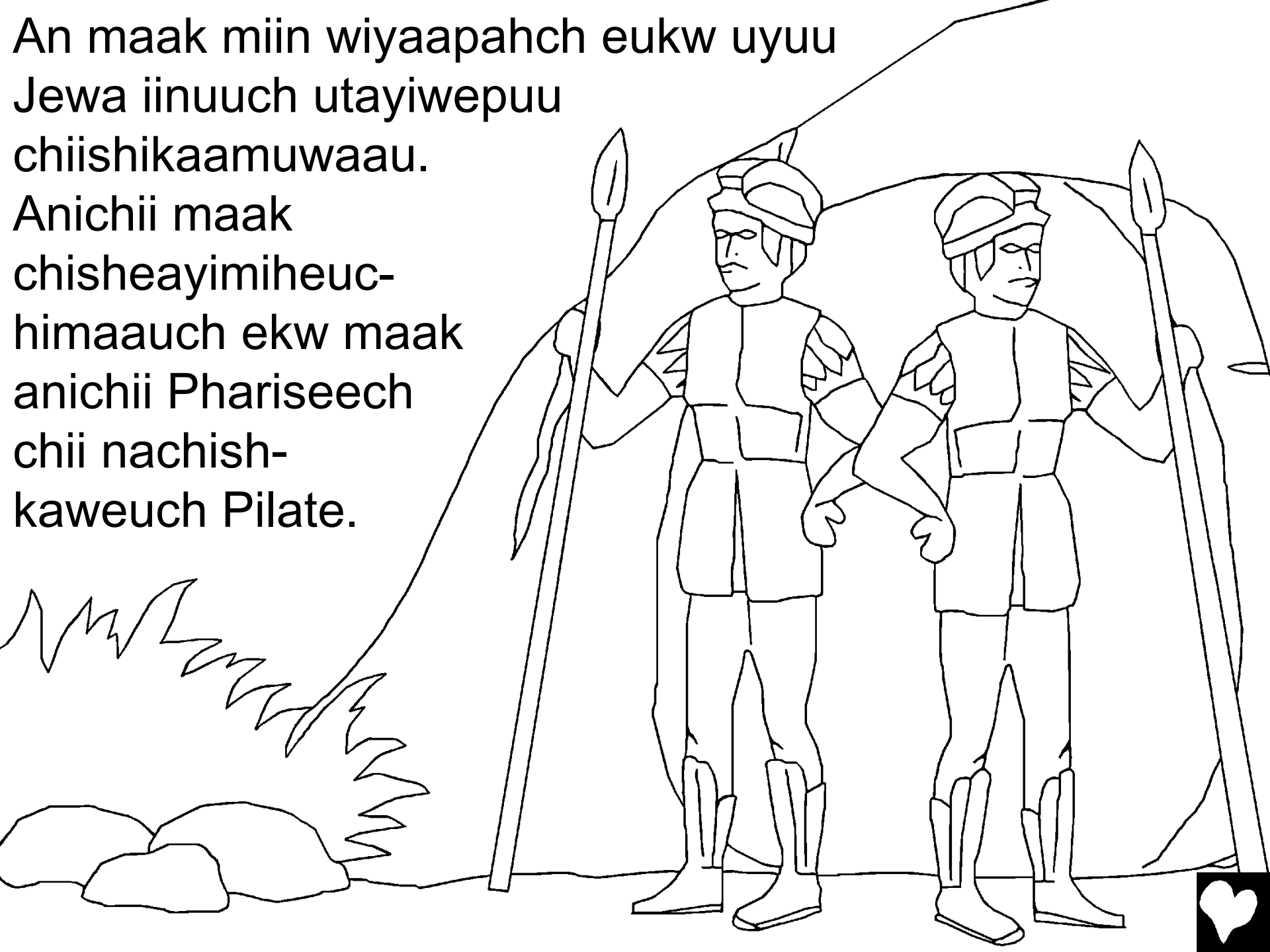
Ekut anit machunishihch kaa
tihtipayetinamuwaat aniyuu
wiiyuuyuu ekw
chiipaikamikuhch kaa
nituu chiskashtaat.

Ekw kaa
tihtipinaat asinii anite e
pakuneyaayich aniyuu
chiipaikamikuyuu,
ekut kaa
chipishimaat.

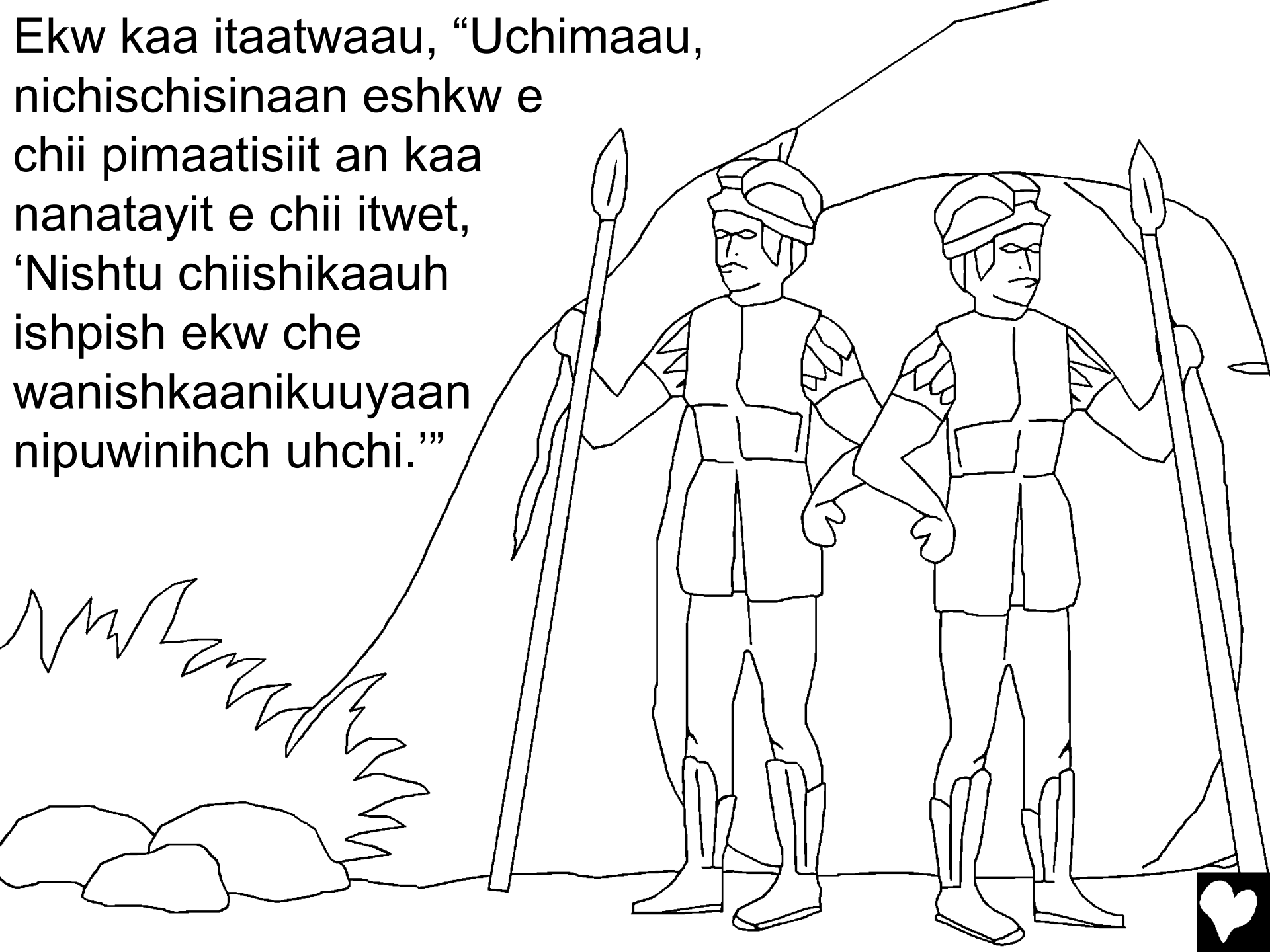


An maak miin wiyaapahch eukw uyuu
Jewa iinuuch utayiwepuu
chiishikaamuwaau.

Anichii maak
chisheayimiheuc-
himauch ekw maak
anichii Phariseech
chii nachish-
kaweuch Pilate.



Ekw kaa itaatwaau, “Uchimaau,
nichischisinaan eshkw e
chii pimaatisiit an kaa
nanatayit e chii itwet,
‘Nishtu chiishikaaauh
ishpish ekw che
wanishkaanikuuyaana
nipuwinihch uhchi.’”



Ekw maak kaa chistuhtetwaau. Chii
nituu chiishaawaachiheuch
aniyuuh asinih kaa
chipishimaakanuyich
anit chiipaikamikuhch
ekaa aweyuuh chechii
pischeymaayich.

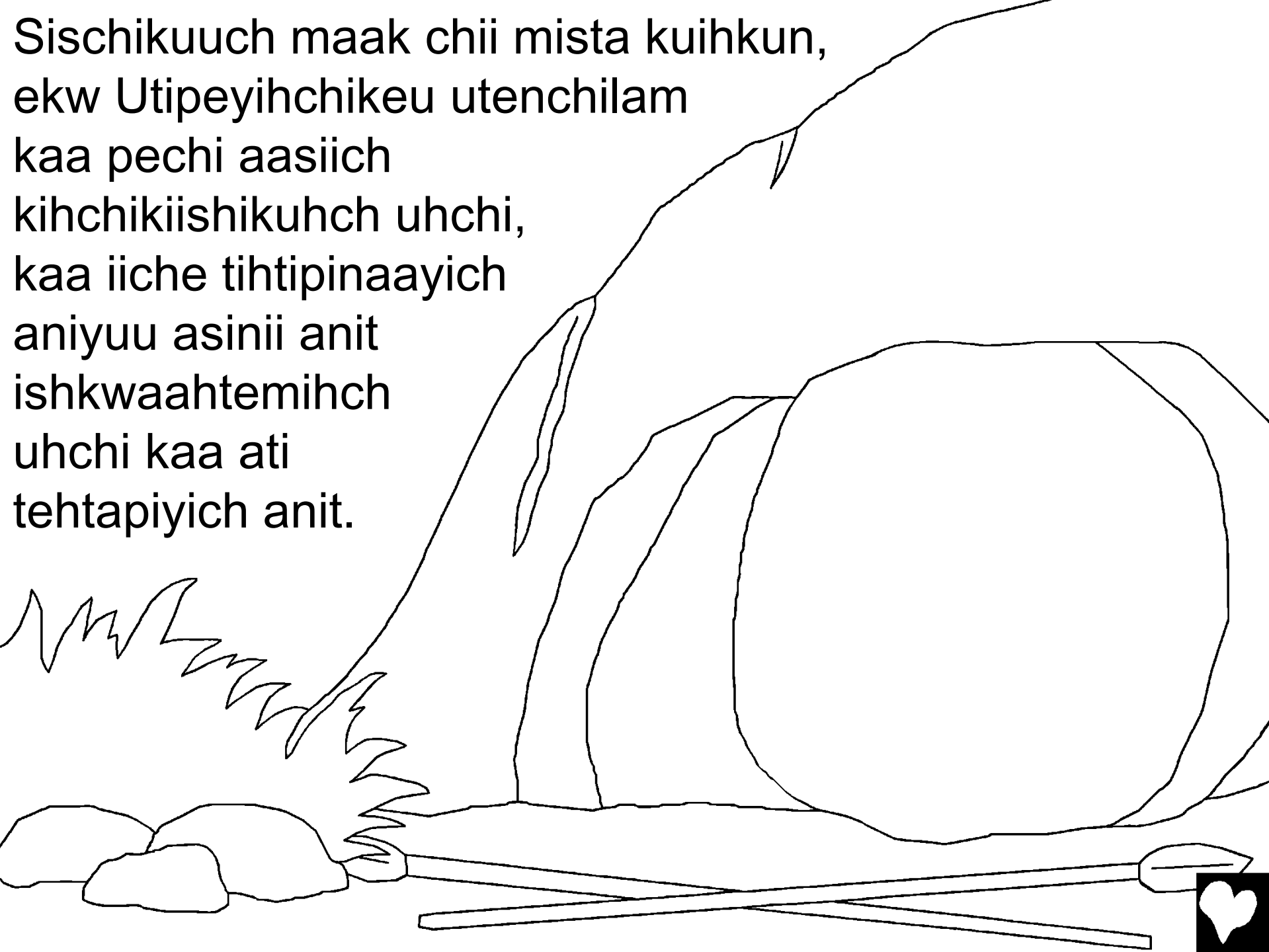


Ekw kaa itaatwaau shimaakanisha
chechii naanaakachihtaayich
aniyuu chiipaikamikuyuu.



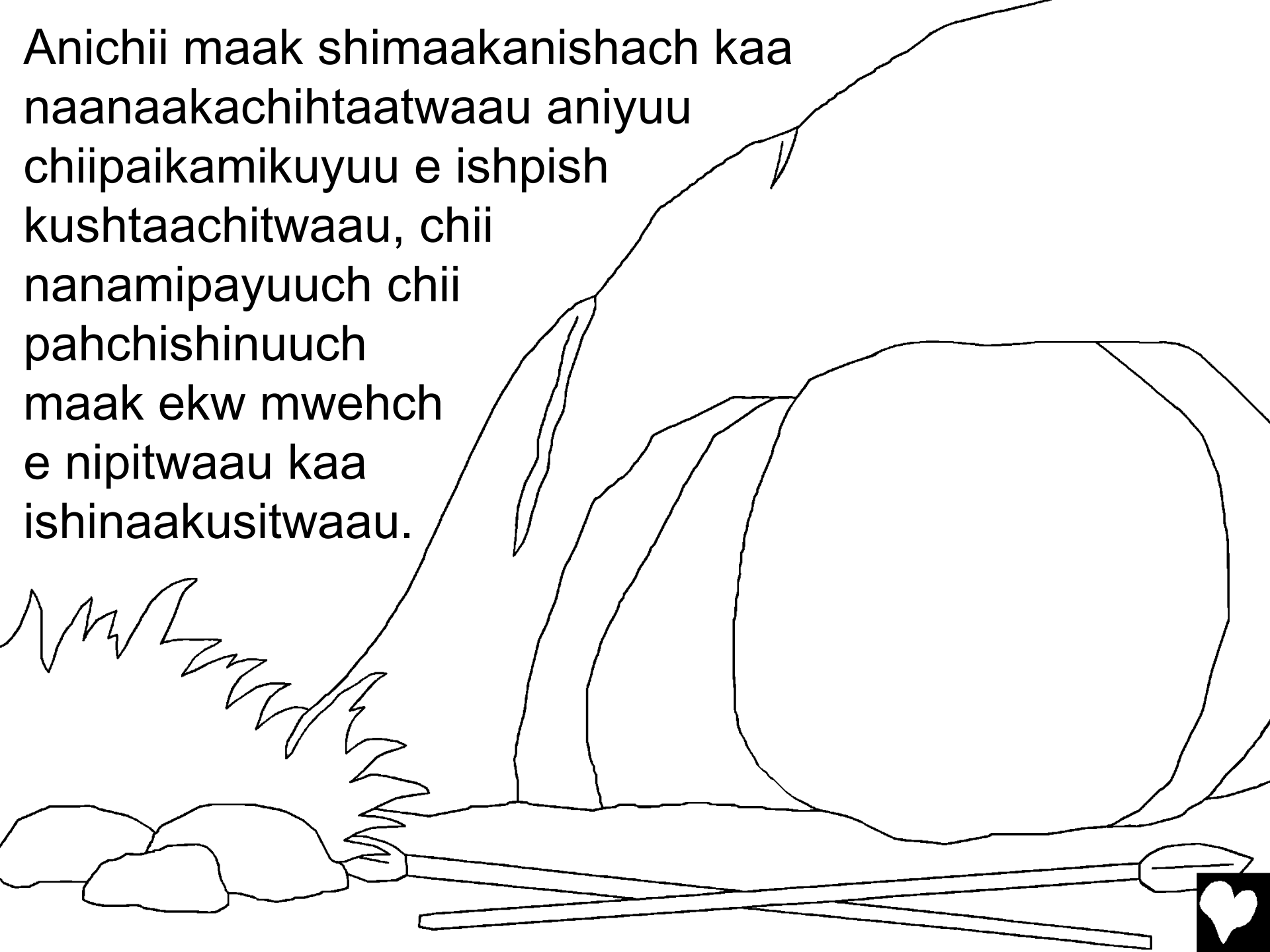


Iskutak maak kaa miyaaupayiyich
aniyuu e ayimiheuchiishikaayich,
an maak e ati petaapihch Mary
Magdalene ekw maak Mary
chii nituwaapahtamuch
aniyuu chiipaika-
mikuyuu.



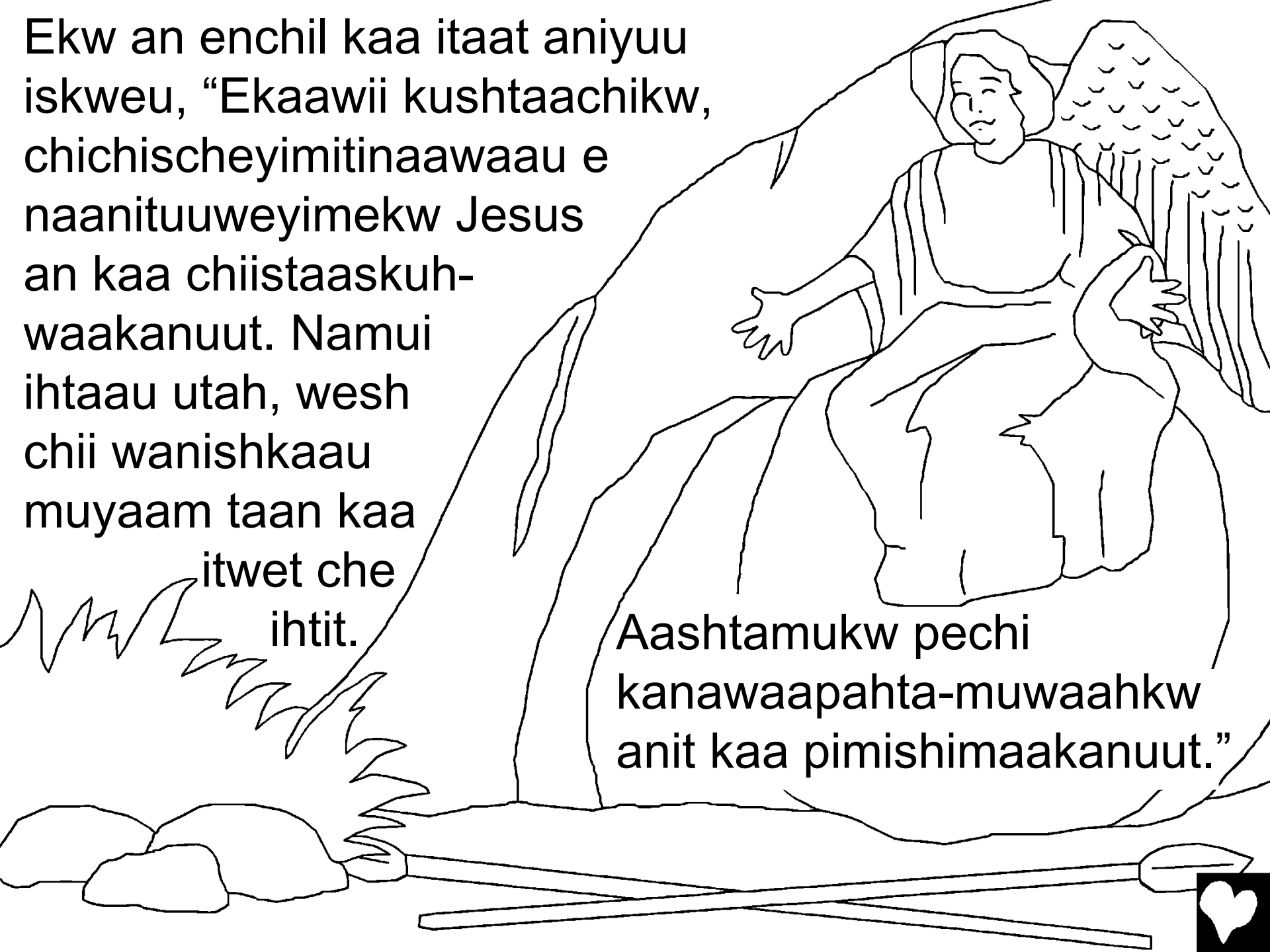
Sischikuuch maak chii mista kuihkun,
ekw Utipeyihchikeu utenchilam
kaa pechi aasiich
kihchikiishikuhch uhchi,
kaa iiche tihtipinaayich
aniyuu asinii anit
ishkwaahtemihch
uhchi kaa ati
tehtapiyich anit.

Anichii maak shimaakanishach kaa
naanaakachihtaatawaau aniyuu
chiipaikamikuyuu e ishpish
kushtaachitwaau, chii
nanamipayuuch chii
pahchishinuuch
maak ekw mwehch
e nipitwaau kaa
ishinaakusitwaau.



Ekw an enchil kaa itaat aniyuu
iskweu, “Ekaawii kushtaachikw,
chichischeyimitinaawaau e
naanituuweyimekw Jesus
an kaa chiistaaskuh-
waakanuut. Namui
ihtaaui utah, wesh
chii wanishkaau
muyaam taan kaa
itwet che
ihtit.

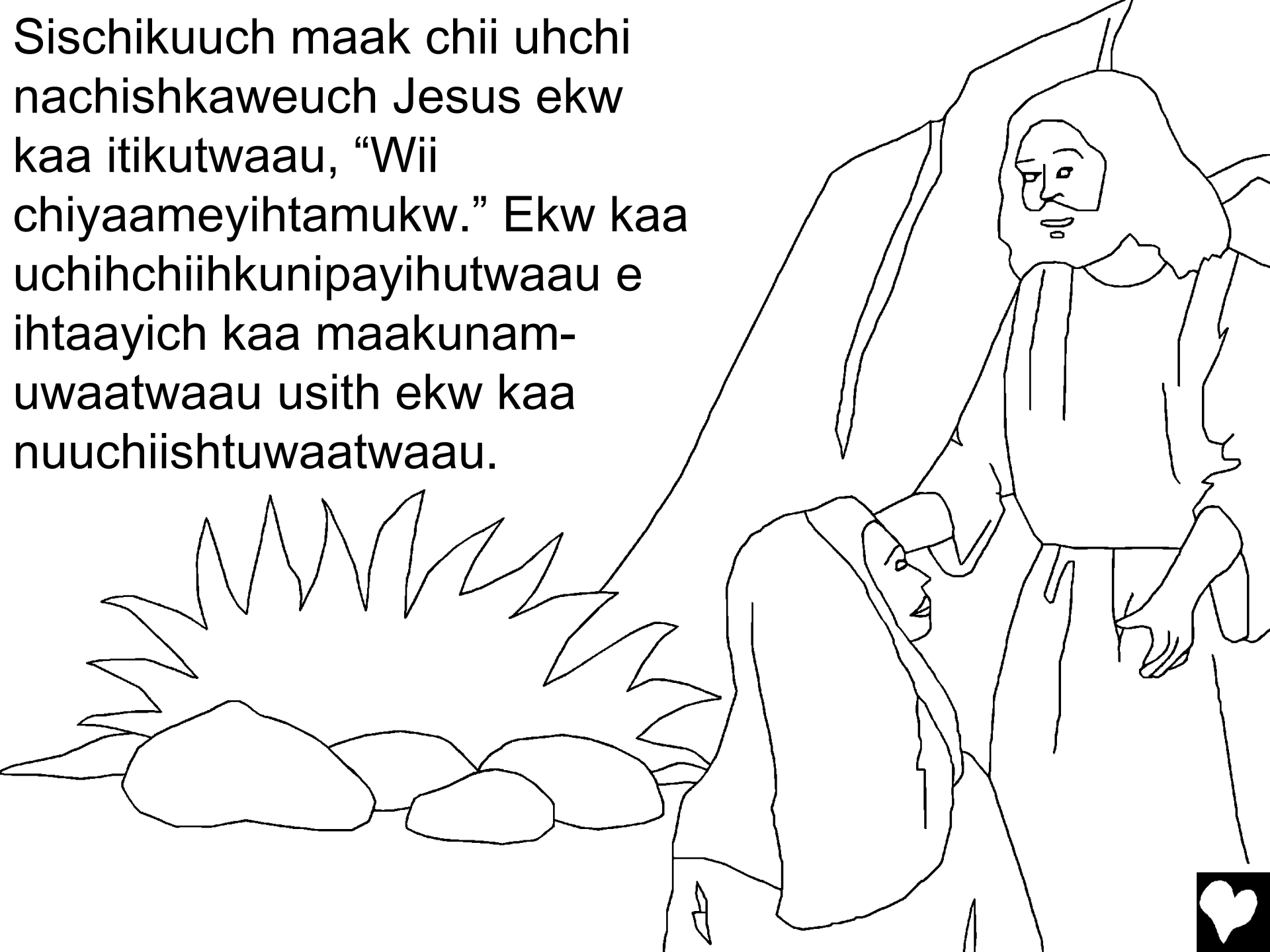
Aashtamukw pechi
kanawaapahta-muwaahkw
anit kaa pimishimaakanuut.”



Anichii maak iskweuch chii
wiiwiihiituuch anit chiipaikamikuhch
uhchi e sechisitwaau nesht kaye e
muuchicheyihtahkwaau, kaa nituu
wiihtamuwaatwaau aniyuu
chischinuhamuwaakanh.



Sischikuuch maak chii uhchi
nachishkaweuch Jesus ekw
kaa itikutwaau, “Wii
chiyaameyihtamukw.” Ekw kaa
uchihchiihkunipayihutwaau e
ihtaayich kaa maakunam-
uwaatwaau usith ekw kaa
nuuchiishtuwaatwaau.





Paatimaa maak, Jesus chii nuukushiishtaweu aniyuu
peyakushaap mekwaach e maamuumiichisuyich
miichisuunaahatikuhch. Chii aanuweyimeu maak aniyuu
e aanuwehtamiyich kaye e miskauteheyich, ekaa uhchi
wii taapwehtawaayich aniyuu chischinuhamuwaakanh
aniyuuh kaa waapamikuyich paatimaa kaa
wanishkaanaakanuut. Paatimaa maak Jesus kaa
chiishi ayimihaat uchischinuhamuwaakanh
kihchikiishikuhch chii ishi uhpiskaau. Anite
Chishemanituu unihiiwiniihch itehche
ekute kaa ishi wawayapit.



Wesh
Chishemanituu
e ishpish chii
saachihaat misiwe aweyuu utah
aschiiahch chii miweu kaa peyakushiyich
Ukusisa, misiwe aweyuuh kaa
taapweyimaayich ekaa chechii
nishuunaatisiyich maak chechii
ayaayich kaachiche
pimaatisiiwiniyuu.



Romans 3:23 Misiwe awen chii machituutam. Ekw maak wehchi misiwe awen nuuhtaashkamuwaat Chishemanituuh uchisteyihtaakusuwiniiyuu.

Romans 6:23 Wesh nipuwinihch ituhtahiikuu awen machihtwaawiniiyuu. Ekw an awen kaa wiichewaataat Jesus Christ Chitipeyihchikeminuuh Chishemanituuh sehchei miikuu kaachiche pimaatisiiwiniiyuu.

Hebrews 9:27 Nitaweyihtaakun misiwe awen peyakwaau chechii nipit ekw maak che wiyaaskunaakanuut.

Ephesians 2:8,9 Chishemanituu sehchei chichii shaweyimikunuu kaa pimaachihiitahkw an e taapwehtamukw uhchi. Namayeu wii chiyaanuu uhchi kaa uhchipayihch chechii pimaachihuyihkw. Chishemanituu uyuu umiiwewin.



Namui awen katachii maamihchimuu chechii itwet wiya e chii pimaachihiisut aniyuu e chii mamiyuutuutahkw uhchi.

Romans 10:9,10 Itweyine Christ eukw Utipeyihchikeu kaye maak chitehiihch taapwehtamane taapwe e chii wanishkaanikut Chishemanituuh nipuwinihch uhchi chika pimaachihun.

Wesh utehiich taapwehtam awen Christ e chii nipyich kaye e chii wanishkaanikuyich Chishemanituuh nipuwinihch uhchi. Eukw maak uu awen uyuu ishi taapwehtahke ukuiskutaatisiiu che ishi kanawaapamikut Chishemanituuh. Mushe e wihtahk awen Christ e utipeyihchikewiyich ekut wehchi pimaachihiikut Chishemanituuh.



John 3:16,17 Wesh Chishemanituu e ishpish chii
saachihaat misiwe aveyuu utah aschiikh chii miweu kaa
peyakushiyich Ukusisa, misiwe aveyuuh kaa
taapweyimaayich ekaa chechii nishuunaatisiyich maak
chechii ayaayich kaachiche pimaatisiwiniyuu.

Wesh Chishemanituu chii pechi itishahweu Ukusisa utah
aschiikh chechii pimaachihaayich aveyuuh namui wii
chechii pechi nishuuwanaachimaayich.



1 John 5:11-13 Mwaauyuu maak e itaachimaat
Chishemanituu Ukusisa, Chishemanituu chichii miikunuu
kaachiche pimaatisiwiniyuu, an maak kaachiche
pimaatisiwin anite Ukusisa e ihtaayich uhchipayuu.

An awen kaa ayaawaat Ukusiisimaau ayaau
pimaatisiwiniyuu. Ekw an awen ekaa kaa ayaawaat
Chishemanituu Ukusiyuu namui ayaau pimaatisiwiniyuu.

Chimasinahaamaatinaawaau chiyawaau kaa
taapweyimekw Chishemanituu Ukusisa chechii
chischeyihtamekw e ayaayekw kaachiche pimaatisiwin.



Matthew 26-28; Luke 22-24; John 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Southern East Cree - Roman script New Testament (crj) ©
Wycliffe Bible Translators, Inc. and Canadian Bible Society,
2001.

<https://live.bible.is/bible/CRJBSC/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

